

ellos algunos de sus parientes, o a otros omes, ante quien pudiesen fazer su testamento, o su manda sin ninguna premia. La segunda razón es, quando ellos no pudiesen fazer su testamento libremente, assi como sobredicho es, e embiassen a dezir a sus parientes con alguno, en quien se fiasen, como fiziessen dello, vendiendolo, o empeñandolo, para sacar a ellos de captiuo, o para cumplir sus debdas, o sus mandas. E lo que estos atales fiziesen por su mandado, e en su nome, deue valer tan bien, como si ellos mesmos lo fiziessen. Pero si prouado les fuere, que engaño ouiesen fecho en alguna de sus cosas, que fuessen en auer, o en heredad, deuenlo pechar doblado, e otro tanto de lo suyo. E si non ouiesen de que, deuen morir por ello. E esto, porque mostraron cobdicia, e falsedad, en los bienes de aquellos que se fiauau en su lealtad. E otrosi, porque fueron crueles en lo que deuieran ser piadosos. Mas si acaesciese, que alguno dellos ouiesse fecho mandas, o testamentos, ante que captiuasse, e muriesse despues, yaziendo en captiuo (4), o si saliesse dende, e non le reuocasse, o lo mandasse en otra manera, valdria. E esto seria, porque quando lo fizieron, eran en su libre poder.

LEX VI.—Captivus non potest condere testamentum, neque codicillos, neque aliam dispositionem, dum est in captivitate: si tamen ex permissione domini liberetur eorum consanguineis vel aliis ad eos venientibus permittetur testari, teneret testamentum vel codicillos, seu alia dispositio. Item si daretur facultas a captivo consanguineis, vel aliis ad disponendum de suis bonis, veluti vendendo vel pigorando, ad extrahendum eum a captivitate, vel ad ejus debita seu legata solvenda, tenebit talis facultas, et quae ejus virtute gerantur: si tamen fraudem commissarii in hoc adhibuerint, solvent eum duplo, et si solvendo non fuerint, occidentur. Item tenet testamentum vel codicillos factus ante captivitatem, si ibi moriatur, vel rediens illud non revocaverit. Hoc dicitur.

(1) En captiuo. L. ejus qui, ff. de testam. et § fin. Institut. quib. non est permis. fac. testam.

(2) Ni manda. Limita, ut in casu l. in bello, §. codicilli, ff. de captiv. et ex ista, et illa lege probatur, quod si habens facultatem ad faciendum majoriam, illam faciat apud hostes, nihil valeat, si ibi moriatur; si vero revertatur, tenebit. Item si quis faciat majoriam in suo testamento, si postea captivus ab hostibus, irritatur talis constitutio majoriae. l. si quis filio, §. irritum, ff. de injust. rupt. reconvalescit tamen, si revertatur, ut ibi in §. quatenus, etiam sine nova voluntate, Bart. ibi. Sed pone, quod pater facta majoria in filium, et ejus descendentes, capitur ab hostibus, et cum ab eis revertitur, reperit filium mortuum, qui tamen reliquit filium, et tandem nullo alio condito testamento moritur pater, qui fecit majoriam; an tenebit majoria in nepote? Et videbatur, quod non, quia ab isto non potest incipere majoria, quia facultas dicebat, quod faceret in filium primo loco, et cum in isto non sumat principium, reliqui deficiunt, et non potest majoria vires sumere a secundo gradu, juxta notata per Gloss. et Bart. in l. 5. §. fin. ff. de liber. et posthum. et vitio principalis, vitiatum dependens: et in hoc se inclinabat ille doctus vir Miesses in illis suis quaestionibus in materia majoriae; mihi vero videtur, quod forte dicendum sit, quod teneat in nepote, per textum in l. unic. §. pro secundo, C. de de caduc. tollend.

(3) La una seria. Tene menti istam legem in ista limitatione, non enim memini vidisse alibi.

(4) En captiuo. L. lege Cornelia, ff. de testam. et dict. §. fin.

LEY VII.—Que derechos han losijos, que nascen de los omes de mientra que yoguieren en captiuo, en los bienes de los padres.

Preñada seyendo alguna mujer, quando la captiuassen, maguer pariesse en tierra de los enemigos, quando

quier que saliese de poder dellos el fijo, o la fija, que alla nasciesse, deue ser recebido en los bienes quel pertenesciesen de su padre, o de su madre, e auer en saluo su derecho en todas las cosas, bien assi como si fuesse nascido en la su casa dellos. Mas si por ventura (1) acaesciese, que captiuasen marido e muger en vno, e yaziendo en captiuo se empreñase de su marido, si despues de esso saliesse de poder de los enemigos, amos de so vno, e el fijo, o fija con ellos; deue auer su derecho en todas las cosas, tambien como si fuesse engendrado, o nascido en tierra de los Christianos. E si el fijo saliesse de captiuo tan solamente con el padre, o con la madre, en los bienes de aquel con quien viene es heredero (2), e fincante en saluo todos sus derechos en ellos. Mas en los bienes del que finca captiuo, non ha que ver: fueras ende si despues saliesse el otro de poder de los enemigos, e lo conociesse que era su fijo. E otra manera y a aun, porque tuuieron por bien los Antiguos, que pudiesse el fijo heredar en los bienes de su padre. E esto seria, quando acaesciese, que el que yoguiesse en captiuo fuesse desfuziado, que le non querian dende sacar aquellos que eran tenudos de lo fazer, e el con cuyta de salir de aquella prision (3), ouiesse fijo de alguna muger de aquella Ley, que le prometiesse de sacarlo della, si despues desta promessa lo sacasse, e saliesse ella con el, e el fijo, o la fija con la madre o sin ella; si aquel que salio de la prision, seyendo en su poder, lo conociesse por fijo, o por fija, e le tornasse a su Ley, e mostrasse que sus herederos non lo quisieron sacar de captiuo, podiendolo fazer, e que por razon de aquel, saliera del, entonce aquel deue heredar sus bienes, e non los otros.

LEX VII.—Si mulier praegnans ab hostibus capiatur, ibique pariat, si postea revertatur, liber erit partus, ac si extra captivitatem matris natus esset, et ita succedet in bonis matris vel patris: si tamen vir et uxor simul capiuntur ab hostibus, ibique uxor praegnans fiat ex marito, si ambo revertantur, filius succedet in eorum bonis, ac si extra captivitatem esset conceptus: si tamen unus tantum conjugum exivit, et cum eo filius in captivitate genuit, succedet in bonis reversi, non in bonis manentis in captivitate, nisi postmodum et ille a captivitate sit reversus. Item si consanguinei vel alii, qui captivum redimere tenentur, hoc negligant, et captivus copulam habeat cum aliqua muliere infideli, in terra ubi captus est, sub promissione illius, quod extrahet eum de captivitate, filius christianus ex tali muliere habitus succedet in bonis patris, si pater ejus et ipse, cum matre vel sine matre, ab hostibus revertantur. Hoc dicitur.

(1) Por ventura. Concordat cum l. 1. C. de postlim. reversis.

(2) Es heredero. Sed an erit legitimus filius, vide l. Divus, ff. de captiv. et Azon. in summ. per illam legem tenet non esse legitimum: Bald. tamen in l. 1. C. de captiv. dicit, non esse spurium, quia vitium spurietatis procedit a generatione, et ista lex videtur probare, quod sit legitimus, ibi cum dicit, con el padre, o con la madre, et facit, ut iste filius succedere possit in majoria, qua caveretur, quod succedat filius de legitimo matrimonio natus; cum enim matrimonium non dissolvatur captivitate de jure canonico, cum matrimonium ex tali jure etiam divino potest consistere inter servos, et tale jus non potest tolli lege humana, erit iste filius legitimus, etsi solus redeat a captivitate, et succedet in majoria; quod procedit si filius revertatur ante mortem patris in captivitate, nam si revertetur post mortem patris, tunc reperiret jam majoriam penes alium vocatum, cui jam erat delata, et jus postliminii non extenderetur ad tollendum jus alteri jam quaesitum, per l. non ut a patre, ff. de captiv. Contra hoc tamen facit, quia si talis filius reversus esset admittendus ad majoriam, interim cum non revertitur, et non moritur in captivitate, non videtur majoria alteri vocato delata, argum. l. nec nos, C. de

postlim. revers. et est bonus textus, et ad hoc valde notandus in l. 1. §. 1. ff. de legitim. tutor. et adde l. penult. §. fin. ff. unde legitimi, et l. 1. §. fin. ff. unde cognati. Tu cogita, et vide quae dico infra l. proxim. poterit ergo dari curator bonis, et ille petet possessionem bonorum majoriae, vel ipso cessante alter substitutus cum cautione, de qua in l. 1. ff. de bonor. posses. furios. etc. et ibi Bart.

postlim. revers. et est bonus textus, et ad hoc valde notandus in l. 1. §. 1. ff. de legitim. tutor. et adde l. penult. §. fin. ff. unde legitimi, et l. 1. §. fin. ff. unde cognati. Tu cogita, et vide quae dico infra l. proxim. poterit ergo dari curator bonis, et ille petet possessionem bonorum majoriae, vel ipso cessante alter substitutus cum cautione, de qua in l. 1. ff. de bonor. posses. furios. etc. et ibi Bart.

(3) Prision. Notabilis lex, et tene menti; non recordor vidisse alibi.

LEY VIII.—Como, e en que tiempo pueden vsar los herederos de los bienes de aquellos que yoguieren en captiuo.

A menudo acaescé, que mueren los omes yaziendo en captiuo: porende establescieron los Antiguos, que quando sopiessen ciertamente (1) aquellos que con derecho han de heredar (2) lo suyo, que dende adelante pueden vsar de sus bienes, e de sus derechos, tambien como faria el finado, si biuo fuesse, e salido de captiuo. E esto fizieron por derecha razon, ca bien como los herederos son tenudos en pagar las debdas, e las mandas, de aquellos de quien heredaron; assi es derecho, que se aprouechen de sus bienes, e vsen dellos, assi como farian ellos si fuessen biuos. Pero esto se entendiendo non seyendo en culpa, por dexarlos morir en captiuo, podiendolos quitar, e non queriendo, assi como diximos en las otras leyes.

LEX VIII.—Post mortem captivi possunt ejus successores habere ejus bona, si non fuerint in culpa eum non redimendi. Hoc dicitur.

(1) Ciertamente. Hoc dicitur propter ea, quae habentur in l. neque nos, C. de postlim. rever.

(2) De heredar. Sed qui erunt isti haeredes? Pone, quod tempore captivitatis unus erat proximior, cui competeat jus succedendi ab intestato, tempore vero mortis naturalis istius captivi reperitur alius proximior, quis ei succedet? Et videbatur inspiciendum tempus mortis naturalis, per istam legem, et per l. neque nos, C. de postlim. revers. et bene facit l. 1. in princ. vers. eum quoque, ff. de suis. et legit. haered. et l. bona, ff. de captivis. In contrarium tamen videtur, quod inspicere debeat mors civilis, quae ex fictione legis Corneliae fuit praebula hora captivitatis, et quod tunc proximior succedat, et transmittat, l. praponebatur, in fin. ff. de castrens. pecul. l. illud, §. fin. ff. de bonorum poss. contr. tabul. l. in bello, §. 1. ff. de captiv. quae pars, videtur verior, et infertur ad majoriam, ut succedat in majoria proximior tempore talis mortis civilis, non qui est proximior tempore mortis naturalis; et ita in terminis videtur tenere Petr. Cyn. et Alberic. in dict. l. neque nos, ubi dicunt, quod si de consuetudine est, quod proximior succedat, ille dicitur proximior capto ab hostibus ibi decedenti, qui erat sibi proximior prima hora captivitatis, et non qui hora mortis naturalis, allegant l. qui uxorem, ff. de injust. rupt. et vide quae dixi supra in l. proxim. et ex hoc potest inferri, quod si possessore majoriae existente apud hostes, daretur curator bonis, cum quo aliquis ageret super re majoriae, et obtineret, quod si postea moriatur possessor majoriae apud hostes, quod novo successor non obstat sententia, ex quo possessor fingitur mortuus praebula hora captivitatis, et sic sententia videtur lata contra mortuum; in contrarium tamen in ista quaestione ultima videtur casus, et ibi Bal. in l. si pupillus, §. tutor, ff. de tutel. et ration. distrahent.

LEY IX.—Como aquellos que captivan por su culpa, o por yerro, non deuen auer las franquezas, que los otros captiuos han.

Despantiendose algunos Christianos de sus Señores, o de la tierra donde son naturales, para yr a ayudar omes de otra ley; e morando alla, se desauiniesse con aquellos a quien ayudauan, ansi que los ouiesse de captiuar ellos mismos, o algunos otros, con quien ouiesse guerra; non touieron por bien los Antiguos, que estos atales ouiesse aquellas franquezas, que los otros cap-

tivos sobredichos deuen auer en sus cosas, segun diximos. E si alguna cosa de las suyas se enajenasse por tiempo, estando ellos captiuos, o muriendo alla, non touieron por derecho, que la pudiesse despues cobrar por aquella razon; ante lo deuen perder, tambien como si ellos mismos estuuiesse delante, e las pudiesse demandar, e non quisiesse. Otro tal seria de aquellos, que sin mandado del Rey (1), o de sus Señores, morassen luengamente (2) con los Moros de su grado, maguer non los captiuassen. E aun tanto estrañaron los buenos Christianos antiguos tal fecho como este, que mandaron, que si algun Christiano fuesse preso, estando en seruicio de los Moros, aunque non lo touiesse por captiuo, que lo pudiesse vender en almoneda, tambien como si fuesse Moro: solamente que lo vendiesse a Christianos, e non a omes de otra Ley. Otrosi touieron por derecho, que aquellos que se pudiesse defender (3) de los enemigos, e non quisiesse, e se dexassen captuar; que non ouiesse las franquezas, que han los otros captiuos, segun que en estas otras leyes diximos. E esso mismo mandaron de aquellos que sobre su omenaje (4) saliesse de captiuo, para tornar a dia señalado, para cumplir los pleytos que ouiesse puesto con sus Señores, podiendolo fazer, e non quisiesse.

LEX IX.—Transfugens ad hostes non gaudet privilegiis captivorum in rebus suis in praescriptione, neque in aliis. Item transfuga in potestate hostium, licet non sit captus ab eis, si tamen in eorum servitio, si capiatur a christianis, vendi potest, ut servus, homini christiano. Item neque gaudet dictis privilegiis, qui cum posset se ab hostibus defendere, permittit se capi; neque ille qui praestita fide de redeundo in captivitatem die certa, fidem non serbabit. Hoc dicitur.

(1) Del Rey. Vide l. postliminium, §. transfuga, ff. de captiv.

(2) Luengamente. Si enim iret ad recolligenda debita sua, vel ad curando se a medico summo stante cum hostibus, vel simili causa, non diceretur transfuga, ut in dict. §. transfuga; et declarat Andr. de lser. in cap. 1. §. porro, column. 5. quae sit prima caus. benefec. amit. et incumbit probatio, secundum eum, dicenti, quod non ierit malo animo, allegat l. non omnes, §. a barbaris, ff. de re milit. unde dicit, quod caveant subditi, non ire ad hostes sine licentia, quia antequam probent, quod non malo animo, ex vinculis causam dicent, l. lege Julia, ff. ad Syllan.

(3) Defender. Adde l. postliminio, D. de captivis.

(4) Omenaje. Adde l. postliminii, §. fin. ff. cod. ubi de Atilio Regulo.

LEY X.—Como los logares que ganau los enemigos, si despues los cobran aquellos cuyos fueron, deuen ser tornados al primer estado.

Imperios (1), Reynos, e otras tierras, caen muchas vegadas en poder de los enemigos, perdiendolos aquellos que dende son naturales, e viniendo en mano de otros estraños que cambian los nomes de los logares, e departen los terminos, e vsan de los derechos, de otra manera que ante eran; e despues acaescé, que a tiempo tornan en poder de aquellos cuyos fueron primero: e porende los Antiguos llamaron captiuos aquellos logares, en quanto eran desapoderados dellos, aquellos cuyos solian ser por derecho (2). E touieron por derecho, que despues que los cobrasen, e saliesse de aquel captiuo, que fuessen tornados al primer estado derechamente, assi como ante estauan. E si quisiesse, que pudiesse demandar el Señorío, e todos sus termi-

nos, e los otros derechos, e cobrarlos, como de primero los auian. E que ningun tiempo non pasasse contra ellos, por fazerles poder su derecho. E esto se entiende de los Señorios mayores (3), porque non menguassen, nin se desfiziessen del todo. Mas de los menores, si despues que los ouiesse cobrado aquellos cuyos deuen ser, fasta quatro años, non quiesse demandar los derechos que perteneciesen a aquellos sus logares, puedenlos perder por tiempo; fueras ende, si aquel que lo ouiesse a demandar non fuesse de edad, ca este en quanto non lo fuesse, e aun despues fasta en quatro años, en saluo finca su derecho, para demandarlo si quisiere. E esso mismo dezimos si alguna Cíudad, o Villa, o otro Logar, que fuesse perdido e cobrado, assi como diximos, quisieren demandar sus terminos, o sus derechos, fasta quatro años (4), e su Señor non gelo consintiesse: ca mientras el Señor non quisiesse, non lo puede fazer, nin correria tiempo contra ellos, pues que por fuerza de mandamiento lo ouiesse dexado. Mas despues, quando al Señor ploguiesse, bien lo podrian demandar.

LEX X. — Imperium vel regnum ab hostibus occupatum, si ad priorem dominum revertatur, recuperat jura sua, et ad ea potest agere, quauquam temporis præscriptione non obstante: si tamen sint minora dominia, et post recuperationem intra quadriennium eorum jura non petantur, obstat præscriptio; nisi et in petente adsit minor ætas, cui quadriennium non curret, nisi finita minori ætate: et si civitas, vel castrum, seu locus alius recuperetur ab hostibus, petere poterit terminos, et jura sua intra dictum quadriennium; et si ex domini jussu non possit petere, etiam postea petet, beneplacito domini accedente. Hoc dicit.

(1) Imperios. Vide l. si captiuus, §. verum est, capulsis, ff. de captiuo. et limita istam legem, ut in l. fin. tit. 18. supra, ead. Partit.
(2) Por derecho. Vide l. cum loca, ff. de relig. et sumpt. funer. et que habentur in cap. pastoralis, 7. quæst. 1. et per Innoc. in cap. cum ex injuncto, de novi oper. nunciat. et quod Bald. dicit in princ. ff. vet. column. 2.

(3) Señorios mayores. Veluti ducatus, comitatus, et marchionatus, ut in §. præterea ducatus, de prohib. feud. alien. per Frederic. et fuit hoc statutum in honorem imperii, ut principatus, qui sub ipso sunt, integri perseverent, Joan. Angel. in cap. licet, de voto. Quid autem de ecclesia, et populo lapsa in hæresim vel schisma, an si postea redeat ad ecclesiæ unitatem, recuperet jura sua, vide in cap. inter quatuor, de major. et obed. ubi Abb. et Joan. de Imo. post Innoc. et approbat hæc lex dictum Hostien. in cap. super eo, de paroch. qui allegat in argumentum l. agros, C. de fund. limitroph. lib. 11. et C. de offic. præfect. præf. Afric. l. in nomine Domini, ante med. et §. præterea ducatus, de prohib. feud. alien. per Frederic. et facit etiam benè cap. quicumque, et cap. licet in regulis, et cap. inter memoratos, 16. quæst. 5. videtur hic approbari opinio illorum qui in dict. cap. super eo, dicebant, habere ista locum in provinciis, et diocesisibus, et sic in majoribus, non in minoribus: et vide in ista materia per Gloss. et Doctor. in cap. quia indicante, de præscript. et Franc. Bald. in trac. præscript. fol. 61. col. 3. et facit l. comperit, C. de præscript. 50. vel 40. annor. et textus in authent. quomodo oport. Episc. §. fin. collat. 1. et quod per hæc dicit. Bald. in l. executorum, column. fin. C. de execut. rei judic. et vide in materia, quod habetur in cap. placuit, 16. quæst. 3. et in cap. 1. de præscript. et adde huic legi l. 8. tit. 20. 1. Part. et quæ ibi dixi.
(4) Fasta quatro años. Et adde l. 5. supra eod. et l. fin. in fin. C. de tempor. in integ. restit. et l. 1. ff. ex quib. caus. major.

LEY XI. — Que derecho han en los captiuos, aquellos que los fian, e pagan algo por ellos.

Sacando vn ome a otro de captiuo, maguer por el diesse cierta quantia de marauedis, o otra cosa de lo

suyo, non se ha por esso de seruir del, como de sieruo (1), mas puedelo tener guardado, como en manera de peños, en razon de aquello que por el pago; e el otro non deue salir de su poder, fasta que le faga pagamiento, o le sirua por ello cinco años a lo menos, en aquellas cosas que le mandare, que sean guisadas de fazer, segund qual ome fuere. E si por ventura, ante que se compliesse este seruicio, o le ouiesse fecho paga de aquello por que lo quitara, fuyesse de su poder; si despues lo fallassen, e pudiessen auerigar por carta, o por testigos, ante el Señor, o Juez de aquel logar, como lo tenia sacado de captiuo, e que le non siruiera, nin le pagara lo que por el auia dado; estonce aquel ante quien lo mostrasse, deuelo prender, y meter en poder de aquel que lo vino a demandar; e puede llevar las misiones, que ouiesse fechas en buscandolo, e seruirse del, o fazerle pagar, lo que ouiesse dado para quitarlo, assi como sobredicho es.

LEX XI. — Redimens captiuum non habet in eum jus seruitutis; potest tamen eum loco pignoris retinere, donec solvat pretium, quod pro redemptione dedit, aut per quinque annos sibi in licitis seruiat; et interim fugiens restituitur per iudicem cum expensis: sunt tamen quinque casus, in quibus neque pretium, neque dictum seruitium potest petere. Hoc dicit cum l. sequenti.

(1) Como de sieruo. Vide l. liber captus, et l. ab hostibus, la 1 et l. fin. C. de postlimin. reuers. et l. 3. tit. 12. 5. Part. et limita, ut in l. tit. sequent. l. 3. Et 7. casus, in quibus hic nexus pignoris dissolvitur, vide per Salic. in dict. l. ab hostibus, et vide l. 5. et quæ ibi dixi, tit. 15. 5. Partit.

LEY XII. — Por quales razones, los que sacan a otros de captiuo, non les deuen demandar lo que pagan ellos.

Ciertas razones mostraron los Sabios antiguos, porque ome que sacare a otro de captiuo, pagando algun precio por el, non gelo podrian despues demandar, nin seruirse del en ninguna manera. E estas son por cinco cosas. La primera, como si el que lo quitasse (1), lo fiziesse señaladamente por amor de Dios: ca este non deue auer otro gualardon, si non aquel. La segunda es, por razon de piedad, e viene por debdo de naturaleza; assi como quando el padre saca al fijo (2) de captiuo, o alguno de los otros que descien den del por la línea derecha, o el fijo al padre, o a la madre, o alguno de los otros que subiesse por ella. La tercera es, por razon de debdo de casamiento; assi como si vn ome, o muger, sacasse vno a otro de captiuo, e se casassen despues en vno; o si quitasse el marido a la muger. La quarta es, por razon de yerro, que nasce de maldad (3): e esto seria como si alguno sacasse muger de captiuo, e despues yoguiesse con ella, o consintiesse a otro de lo fazer. La quinta es, por razon que nasce de sospecha (4); e esto seria, como si lo quitasse alguno de captiuo, e non le demandasse en su vida, que le pagasse aquello que auia dado por el. E esto se entiende fasta vn año, despues que lo ouiesse pagado: ca si muriesse despues de aquel plazo, e el otro non gelo ouiesse ante demandado en juyzio, nin fuera del, e despues lo quisiesse demandar a sus herederos, non lo podria fazer, nin serian ellos tenidos de le responder por ello. Ca pues que ouo tiempo para demandarle

lo que auia pagado por el, e non quiso, bien se entiende, que fue su voluntad, de nunca gelo demandar.

LEX XII. — Summata est cum lege præcedenti.

(1) Lo quitasse. Vide l. si quis pro redemptione, C. de donation.

(2) Al fijo. Vide l. liber captus, C. eod.

(3) De maldad. Vide l. fedissima, C. eod.

(4) De sospecha. Vide l. si patre, D. eod.

TITULO XXX.

DE LOS ALFAQUEQUES, E DE LO QUE ESTOS HAN DE FAZER (a).

De los que cautivan, e de las sus cosas dellos, fablamos complidamente en el titulo ante deste. E agora queremos dezir en este de los Alfaqueques, que son trujamanes, e fieles, para pleytearlos, e sacarlos de captiuo. E mostraremos que quiere decir Alfaqueque. E que cosas deue auer en si aquel que escogieren para este oficio. E como deue ser escogido, e fecho. E quien lo puede fazer. E que cosas deuen fazer, e guardar los Alfaqueques. E que gualardon deuen auer, quando bien fizieren su oficio. E que pena, quando mal.

(a) Repetimos nuestra nota al proemio del titulo precedente.

TITULUS XXX.

LEY I. — Que quiere dezir Alfaqueques, e que cosas deuen auer estos en si.

Alfaqueques, tanto quiere decir en arauigo, como omes de buena verdad, que son puestos para sacar los captiuos. E estos, segun los Antiguos mostraron, deuen auer en si seys cosas. La una, que sean verdaderos; onde lleuan el nome. La segunda, sin cobdicia. La tercera, que sean sabidores, tambien del lenguaje de aquella tierra a que van, como del de la suya. La quarta, que non sean malquerientes. La quinta, que sean esforçados. La sexta, que ayan algo de lo suyo. Ca de la primera, que diximos que ayan en si verdad, esta es cosa que conuiene mucho a lo que ellos han de fazer: porque si verdaderos no fuesse, farian daño a amas las partes; tambien a la que quiere salir de captiuo, como al otro que lo tiene en su poder, porque cada uno esta sobre esperanza de verdad, que creen que aquellos traen. E si fueren sin cobdicia, cataran primeramente la pro de los captiuos, que la su ganancia. E si sabidores fueren de las lenguas, entenderan lo que dixeran amas las partes, e sabran responder a ello, e dezir otrosi a cada vno lo que conuiene. E malquerientes non deuen ser, ca si lo fuesse contra los captiuos, o a sus parientes, o a sus amigos, mucho ayna podria guisar, que los podrian matar o fazer sufrir grandes penas, o a lo menos yazer gran tiempo en prison. E esfuerzo conuiene otrosi que ayan, por no dubdar de yr a aquel logar, do quier que los captiuos sean; non recelando malos passos, ni peligros de mar, nin de tierra; e viniendoseles en miente, de todos los bienes que fazen, en sacar los omes de captiuo, assi como diximos en algunas leyes deste titulo. Algo conuiene otrosi que hayan de suso. Lo primero, porque ayan miedo de fazer mal; lo al, porque si lo

fiziessen, e se fuessen, que fallen aquellos que han de fazer la justicia, a que se tornen, para emendar los tuertos que los captiuos recibiesse, E sobre todas estas cosas que dichas son, conuiene que sean de buena piedad; ca si tales non fuesse, non podrian guardar su verdad, assi como de suso diximos.

LEY I. — Alfaqueque arabicè, latinè dicitur homo bonæ veritatis; isti deputantur ad redemptionem captiuorum, quos oportet esse veros, non cupidos; linguæ illius terræ peritos, benevolos et constantes, et aliquid in facultatibus, seu diuitiis habentes, et quod ex benè famata progenie descendant: etsi eligentur per Regem vel iudicem civitatis, ubi degunt, cum approbatione duodecim virorum juratorum; et electi jurabunt, quod erunt fideles in facto captiuorum, eorumque utilitatem procurabunt, damnumque vitabunt, et quod amore vel odio, neque pretio id facere desinent; et hoc facto, detur sibi publicum instrumentum sigillatum officii, et vexillum cum signo regio: et aliter officium istud exercens, seu aliter constituens, arbitrio Regis punietur. Hoc dicit cum lege sequenti.

LEY II. — Como deuen ser fechos, e escogidos los Alfaqueques, e que cosas deuen auer en si; e otrosi quien los puede fazer.

Escogidos mucho afinadamente deuen ser los Alfaqueques, pues tan piadosa obra han de fazer, como en sacar captiuos. E non tan solamente los deuen escoger, que ayan en si aquellas cosas que diximos en esta otra ley, mas ha menester que vengan de linaje bien famoso. E este escogimiento ha de ser por doze omes buenos, que tome el Rey, o aquel que estouiere en su lugar, o el Concejo do morassen aquellos que ouiesse de ser Alfaqueques. E estos han de ser sabidores del fecho de los otros, porque puedan dezir verdad sobre los Euangelios, o en mano del Rey, o del que fuere puesto en su logar; que aquellos que escogen para esto, han en si en todas las cosas que diximos en la ley ante desta. E despues que desta guisa fueren escogidos, deuen ellos otrosi jurar, que sean leales en fecho de los captiuos, allegando su pro, e arredrando su daño, quanto ellos pudieren. E que por amot, ni por mala querencia que ouiesse a alguno, non dexassen de fazer esto; nin por don que les diessen, nin les prometiesse de dar. E despues que esta jura ouiesse fecha, deuee el Rey otorgar, o el que estouiere en su logar, o los Mayoraes de aquel Concejo, do mora en, o donde los fizieren, que dende adelante sean Alfaqueques. E darles carta abierta, con sello de aquel que gelo otorgare, e pendon de señal del Rey, porque puedan yr seguramente, a lo que ouieren de fazer. E desta guisa deuen ser fechos los Alfaqueques. E quien de otra manera los fiziere, o ellos tomassen poder por si mismos para serlo, errarian grauemente, porque deuen auer pena segun el aluedrio del Rey, tambien el vno como el otro.

LEX II. — Summata est cum lege præcedenti.

LEY III. — Que cosas deuen guardar los Alfaqueques, despues que fueren fechos; e que gualardon denen auer, quando bien guardaren su oficio; e que pena deuen auer, quando mal lo fizieren.

Faziendo el Alfaqueque bien e derechamente su oficio, gana y amor de Dios, e de los omes. E porende deue guardar las cosas que aqui diremos. Primeramente, que lleue el pendon del Rey alçado, por do quier que